

Czas wychodzi codziennie wieczór (wyjąwszy niedziele i dni świąteczne). Numer pojedynczy w Krakowie i we Lwowie kosztuje 10 centów.

Prenumerata wynosi:

Miejscowa w Krakowie	rocznie zhr. 20	kwartalnie zhr. 5	miesięcznie zhr. 2
— we Lwowie	21	5 c. 25	2
Pocztą w państwie Austriackim	24	6	2 c. 25
do Prus	tal. 17 sgr. 2	tal. 4 sgr. 8	tal. 1 sr. 16
Rzeszy niemieckiej	21	5	1 25
Francji i Anglii	fran. 108	frank. 27	frank. 10
Włoch i Szwajcarii	116	29	10
Belgii	80	20	7

Listy z pieniędzmi przesyłane być winny franco do Administracji „CZASU”. — Listy reklamacyjne niezapieczone, nie ulegają frankowaniu. — Listów niefrankowanych nie przyjmuje się.

Prenumeratę przyjmują:

W Krakowie: Biuro Administracji „CZASU” przy ulicy Różanej w domu pod L. 423, tudzież wszystkie Urzędy pocztowe austriackie.

Ogłoszenia (inseraty) wszelkiego rodzaju, przyjmują się za opłatą: od wiersza drobnego (petit) za jednorazowe umieszczenie po 8 centów, za następne po 5 centów, oraz za opłatą należytości siłpłowej po 30 centów od każdorazowego ogłoszenia.

Prenumeratę i Ogłoszenia przyjmują: we Lwowie w Agencji „CZASU” p. Ignacy Hercok ulica Halicka Nr 240. — W Wiedniu p. A. Oppelitz, Wollzeile 22. — Na Francji i Anglii w Paryżu L. Pionki, 20 rue des Tournelles. — Zastępca ogłoszenia: w Wiedniu, w Hamburgu w Frankfurcie nad Menem pp. Haasenstein i Vogler — w Berlinie p. A. Relemeyer — w Frankfurcie nad Menem p. G. L. Daube & Comp. — w Lipsku p. Henryk Engler — w Wrocławiu p. Jenk et Sarninghausen.

Manuskrypty nadsyłane Redakcyi, nie zwracają się i niszczone będą.

CZAS

Kraków 24 lipca.

Nieznamy jeszcze punktów przedugodnych, na podstawie których pięciodniowy rozejm podpisany został. Wszelako pominąwszy Wenecję, której odstąpienie nie jest bynajmniej rezultatem najwłaściwej kombinacji, lecz jak z wiarogodnej zapewniają strony, było już przedmiotem układów poprzedzających wojnę, a jedynie nie przyszło do skutku właśnie z powodu, aby nie zostało poczytanem za krok wymuszony — pominąwszy więc Wenecję, Austria żadnej nie poniesie w tej wojnie ofiary terytorjalnej. Tak przynajmniej zapewniają organa rządowe pruskie. Ofiara Austrii zasadza się przeto może jedynie na zmianie stanowiska jej względem Prus i roli państwa przewodniego w Niemczech.

Co do pierwszego, zaprzeczyc się nie da, że Prusy, dotychczas ostatnie z państw pentarchii europejskiej, prześcigną Austrię nie tylko przewagą moralną, jaką daje zwykle zwycięstwo, lecz oraz materialną potęgą, rozprzestrzenieniem posiadłości swoich, przyrostem ludności, doskonałą organizacją administracyjną i stanem finansowym. Ale wyższość tę nie nad samą zyskują one Austrię; inne mocarstwa w równym stosunku okazały się być słabszymi, o ile Prusom siła przyszoła. W odpowiednim stosunku do wzrostu Prus, Rosya, Anglia a nawet Francya słabszymi się stają. Jeżeli jednak dwa pierwsze z tych trzech mocarstw nie przeszkodziły temu wzmocnieniu się Prus, mogąc to uczynić jeszcze przy sposobności kwestyi księstw Nadelbajskich, a trzecie, Francya dopomogła im po części, to Austria pod tym względem dzieli tylko los wszystkich mocarstw europejskich.

To jedno wszakże wypływa stąd dla niej następstwo, że wzrost Prus odbywa się kosztem Niemiec, a przeto stanowisko Prus i Austrii w Niemczech zupełnie się zmienia.

Czy atoli Austria niema innego przeznaczenia, jak być obrońcą książąt niemieckich przed ich własnymi poddanyimi i strażnikami ich partykularnych interesów? Dopóki Austria była cesarstwem niemieckim i dopóki istniały stare urzędnictwa świętego państwa rzymskiego, przewaga Austrii w Niemczech była naturalną atrybucją tego charakteru, zwłaszcza, że posiadłość książąt były mniejsze, liczba panujących trzy razy większa, a tylko ich koalicya zdolną była oprzeć się przewadze cesarskiej. Napoleońskie dzieło medyatyzacji książąt było tylko pierwszym krokiem na drodze zjednoczenia Niemiec. Prusom przypadło zrobić krok drugi, bo one jedne miały do tego otwarte pole i wskazane środki, a nawet położeniem geograficznym one jedne były do tego usposobione.

Systematowi centralizacyjnemu zawdzięcza Austria, że Prusy mogły podjąć tę rolę. Gdyby istniał był w monarchii austriackiej system odrębności krajowej, jaki całą jej dawniejszą historję cechował, byłby się utrzymał ściślejszy stosunek jej krajów niemieckich do Rzeszy. Nie cesarstwo bowiem austriackie, lecz arcyksięstwo, lecz hrabstwo Tyrolskie, księstwo Styryjskie i t. d. byłyby częściami Rzeszy, której przewodziłby Cesarz w Frankfurcie. Autonomia krajów koronnych Austrii odpowiadała organizacyi Związku niemieckiego złożonego z licznych krajów.

W historii nie się jednak nie powtarza. Centralizacyja Austrii dopomogła i duchowi niemieckiemu do jednoczenia się narodu i rządowi pruskiemu do owdzielenia tej dążności.

Nowe przeto dla Austrii rodzi się położenie. Czy wystąpi ona całkowicie z Rzeszy niemieckiej lub też pozostanie w niej jedynie z krajami swemi czysto-niemieckimi, trzeba tę nową rolę umieć przyjąć i w nowym położeniu użyć danych zasobów dla spełnienia przeznaczeń swoich. Przeznaczeniem Austrii było nie przeobrazić liczne ludy swoje w Niemców, lecz wychowywać te ludy i osłaniać je właśnie przed naciskiem żywiołu niemieckiego a wyswabzać sąsiednie ludy z pod panowania półksięzycia. Przerwała Austria tę pracę i jak przez centralizacyję wewnętrzną pozwoliła Prusom odciągnąć od siebie Niemcy, tak przez tę centralizacyję zobczyła dla siebie ludy słowiańskie i rumuńskie za Dunajem i pozwoliła się wyścignąć Rosyi na Wschodzie. Zwrot na tem polu jest koniecznym, bo w nim leży przyszłość Austrii i jej potęga mocarstwa europejskiego.

Oile Austria spełniać będzie to swoje dziejowe posłannictwo, o tyle znajdzie w sobie siłę; w Niemczech odstąpiła ona Prusom przewagę, wypuściła z opieki Włochy, którym przewodziła od czasów Ottonowych, bo Włochy już dojrzały w naród jednolity. Niemcy przechodzą to samo dziś przeobrażenie co Włochy; dla Austrii pozostaje prowadzić dalsze wychowanie ludów słowiańskich i przywrócić Dunajowi tradycyjną nazwę i cechę rzeki słowiańskiej. Pojąć tę misję i wykonać — to zaprawdę zadanie wielkie i godne, a nawet nie drogo terazniejszą wojną okupione.

KOESPONDENCYA CZASU.

Wiedeń 19 lipca.

— r. Z dobrą perspektywą w ręku można z wieży Sęgo Szcepana urzecz posterunki pruskie, biwakujące na błońach nad Morawą. Gensendorf, stacya kolei, w której łączy się kolej węgierska z koleją morawską, zajęte jest przez Prusaków. Znacniejsze kolumny nieprzyjaciela posuwają się mają ku granicy węgierskiej. Nie uważają też tu weale za rzecz niemożliwą, aby Prusacy nie pokusili się o sforsowanie prześcia Dunaju pod Preszburgiem. W każdym razie zdaje się, że Prusacy, jeżeli rzeczywiście nie zamierzają pod Preszburgiem przebyć Dunaju, to przynajmniej zamiar takowy udawać będą, co przy licznej ich przewadze weale nie będzie im trudnem. Centrum armii, a przynajmniej centrum armii ks. Fryderyka Karola, posuwa się na południe drogą z Nikolsburga i stara się, korzystając umiejętnie z lesistych pagórków za Bisamburgeniem, zajęć wyżyny rozciągające się za owym silnie obwarowanym stoczem fortyfikacyi Florisdorfu. Kolumny ruchome pruskie wysunięte ku Wiedniowi i Kremsowi nie mają podobno wielkiego znaczenia.

Zagrożenie Preszburgowi mogłoby pod pewnymi warunkami straszną na Prusaków sprowadzić klęskę. Gdyby bowiem wojska przeznaczone na obronę doliny Waagi, wzmocnione w ostatnich czasach znaczne garnizonami miast węgierskich, napady w tejsze chwili na skrzydło pruskie, gdy ono wydobywające się z wąwozów małych Karpatów, równocześnie zaatakowanym zostanie od strony dolnej Austrii przez wojsko cesarskie, to noga pruska ujęsby nie powinna z wieścią o klęsce.

Bukareszt 14 lipca.

(W.) We czwartek sankcjonował książę nową

konstytucyę. Nim ze wszech miar zajmującą treść pojedynczych ustępów tejsze do wiadomości czytelników „Czasu” będę mógł podać, przystępuję do opisanja ceremonij złożenia przysięgi przez księcia.

O 12 godzinie w południe udał się książę do Metropoli, gdzie był obecny odśpiewaniu *Te Deum*.

Batalion gwardyi narodowej i kilka kompanij wojska liniowego, oraz wszelkie korporacye ustawiły się na podwórzu Metropoli.

Przy *Te Deum* byli obecni wszyscy ministrowie, członkowie izby kasacyjnej, obrachunkowej, rady Państwa, sądów i trybunałów, którzy po nabożeństwie weszli razem z księciem do Izby. Wstąpiwszy na tron, złożył książę następującą przysięgę: „Przysięgam, szanować i bronić konstytucyi i praw narodu rumuńskiego i strzedz narodowych jego praw i całości granic państwa,” podpisano Karol.

Kontrasygnowali: minister spraw wewnętrznych i prezydent rady ministrów L. Kataridzi; minister finansów J. Bratiano; minister sprawiedliwości J. Kantakuzen; minister wyznań i oświaty C. A. Rozeti; minister wojny J. Ghyka; minister roboty publ. i ad interim spraw zagranicznych D. Sturdza.

Prezydent izby M. Kostake (Epuriano) rozbiarał w przemowie swej francuskiej, zasadę monarchizmu konstytucyjnego; dziełstwa tronu rumuńskiego i korzyści, jakie kraj z rządów ks. Hohenzollerna i konstytucyjnych praw odniesie. Zakończył okrzykiem na cześć księcia i Rumunii, na co izba trzykrotnie z uniesieniem odpowiedziała.

Podając tu dosłownie mowę tronową księcia, zdaje mi się bowiem z tego względu ważną, iż rzęca światło na obecne położenie i wyjaśnia zajęte przez księcia stanowisko i jego stosunek do Wys. Porty i Państw opiekuńczych.

Książę Ghyka w Konstancyopolu zwracał pełną uwagę księcia na to, co Wys. Porta w mowie tronowej usłyszycy przagnęła. Zdaje się, że książę poszedł za daną sobie wskazówką. Owoc tego kroku nie dały długo na siebie czekać, gdyż nazajutrz po złożeniu przysięgi, podał dzienniki tutejsze w nadzwyczajnych dodatkach do powszechniej wiadomości następujące doniesienie.

„Opatrność czuwa jak zwykle nad przeznaczeniem naszym. Zyczenia Rumunów są dziś zupełnie spełnione. Otrzymujemy właśnie najwiarogodniejsze zawiadomienie z Konstancyopola; jako w chwili sankcjonowania konstytucyi; Wys. Porta i Państwa opiekuńcze uznały już księcia Karola I w wąskiej linii dziedzicznym księciem „Rumuunii.”

„Lecz wracam do mowy tronowej: Panie Prezydencie, Panowie Deputowani. „Dzieło właśnie co dokonane jest jednym z najbardziej ważnych w życiu narodu. Mocą konstytucyi, którą dziś państwo rumuńskiemu nadajemy, wypełniamy prawe zyczenia narodu, zapewniając interes wszystkich klas i prawa, jakimi obywatel w każdym ucywilizowanym społeczeństwie cieszyć się powinien.

„Dzieło, jakie teraz spełniam, jest najważniejszem w całym mem życiu, bo oto zawieram związek mający na zawsze łączyć mnie z Rumunią, nową moją ojczyzną.

„Okoliczności, że naród rumuński przez tyle wieków znoził cierpienia i przesładowania nie utraciwszy przy tem swej egzystencyi, zawdzięczamy nie tylko dzielności przodków naszych, ale także roztrpności i cierpliwości, które zawsze były znamieniem tego narodu. Umiał on bowiem bronić ojczyzny swej i praw, nie wychodząc w swych życzeniach poza zakres możliwości i trzymając się w granicach zakreślonych przez geograficzne położenie kraju.

„Przygnębiony wewnętrznymi burzami, szukał naród rumuński zbawienia w zasadzie unii i obcego księcia, widząc w niej warunek swej przyszłej siły i pomyślności.

„Dziś dzięki wytrwałości i roztrpności Rumunów spełnione są te zyczenia, dziś więc — gdy przez konstytucyę utrwaliłmy podwaliny praw naszych — powinniśmy wszystkie podać sobie ręce i w pojednaniu zachowywać, rozwijać i wzmacniać to, czegośmy dopięli.

„Krocząc z spokojem i godnością po tej drodze zasłużymy sobie na szacunek zewnątrz i na przychylny Wys. Porty i Państw opiekuńczych.

„Zamary nasze są jasne.

„Neutralność nasza, zapewniona nam przez europejskie mocarstwa, jest dla naszej przyszłości drogocenną rękomią.

„Neutralność ta atoli wkłada na nas obowiązki, które lojalnie i szczerze wypełnić powinniśmy.

„Odwieczne węzły, które nas z Wys. Portą łączą, były w najprzeczniejszych czasach naszym zbawieniem; takowe muszą więc być zachowane i szanowane. Te niezłomne dowody, szczerzość naszych uczuć, przyjmie Wysoka Porta — jestem tego pewny — jako gwarancyę na przyszłość.

„Nie będąc w sojuszu z żadnym mocarstwem, użyjmy wszelkich starań, by nie dopuścić się nieporozumień z mocarstwami sąsiednimi. Naszem zadaniem będzie żyć z nimi w zgodzie.

„Celem usiłowań i prac narodu powinien być rozwój jego moralnych i materialnych sił.

„Podnieść kościół rumuński, utrwalając go na podstawach kanonicznych, krzepić uczucia religijne w piersiach naszych, szczerze oświatę we wszystkich klasach, nadać krajowi sprawiedliwość sądów i dobrą administracyę — ktraby usunęła nadużycia i karała winnych — zaprowadzać ład i oszczędność w naszych finansach — by zapobiedz dzisiejszemu brakowi — ulepszać rolnictwo, to obfite źródło bogactw naszych, pomażać nasze środki komunikacyjne i zaprowadzać instytuty kredytowe, by dodać bodźca przemysłowi: — oto jest zadanie, które nam spełnić wypada.

„Kraj wstąpił w stan normalny. Rząd monarchiczno-konstytucyjny ustalony. Dołżymy wszelkich usiłowań, abyśmy przez lojalne i szczerze zastosowanie zasad naszej konstytucyi, błogich owoców tejsze doczekać się mogli.

„Reprezentanci Narodu! Obej wszelkim niesnaskom widzę przyszłość li w chwalebnych czynach tego narodu.

„Z tą spuścizną świętą możemy z łatwością i pewnością postępować po drodze którą, przed nami jest otwartą.

Bukareszt 15 lipca.

(W.) Opinia publiczna w Europie zajmuje się coraz żywiej stosunkami i losem Księstwa Nadunajskich, przecuwając, że takowe tak ze względu na swoje położenie geograficzne i warunki istnienia, jakoteż na różnorodność interesów, jakie u sąsiednich mocarstw dla siebie wzbudzają, prędzej czy później na szali dziejów stanowczo zawalą.

Czytelnicy wasi obeznawszy się z listów moich, osobliwie zaś z dwóch rozpraw współpracownika z Jas, umieszczonych na cele waszego dziennika, z wewnętrznym stanem kraju tego, z przymiottami i wadami jego mieszkańców, z jego stronniczwami i o ile niemi obca kieruje ręka, zechcą może przejrzeć się bliżej w konstytucyjny ustawach, jakie wyrastają z niemowlęta naród ten dla siebie ułożył, a dziedziczny książę z dynastyi Hohenzollernów bezwarunkowo sankcjonował i przed kilku dniami uroczyście zaprzysięgił.

Konstytucya rumuńska składa się z VIII działów i 133 artykułów. Podając takowe w dosłownem tłumaczeniu z urzędowego Monitora:

CAROL I.

Din gratia lui Dumnezeu si prin vointa nationala Domu al Romanilor; La toti de factia si viitori sametate.

Izba prawodawcza uchwalila a My sankcjonujemy następującą konstytucyę.

Dział I.

(terytorjum rumuńskie.)

Art. 1. Zjednoczone księstwa rumuńskie stanowią jedno nierozdzielne państwo, pod nazwą Rumunii.

Art. 2. Terytorjum rumuńskie jest niezmiennie. Granice państwa nie mogą być przeistaczane lub uporządkowane przez z mocy prawa.

Art. 3. Terytorjum rumuńskie nie może być kolonizowane przybyszami obcego pochodzenia.

Art. 4. Terytorjum dzieli się na obwody (judete), obwody na powiaty (plasi), powiaty na gminy (comune).

Podział ten nie może być zmieniony lub rektifikowany, prócz w skutek prawa.

Dział II.

(Prawa Rumunów.)

Art. 5. Rumunom przysłuża wolność sumienia,

nauczania, prasy i zgromadzenia.

Art. 6. Niniejsza konstytucya jakoteż inne przepisy odnoszące się do praw politycznych, oznaczają warunki jakie oprócz obywatelstwa rumuńskiego są potrzebne do wykonywania tychże praw.

Art. 7. Rumuństwo uzyskuje, zachowuje i traci się według przepisów prawa cywilnego. Obej, chrześcijańskiej religii mogą jedynie otrzymać obywatelstwo.

Art. 8. Obywatelstwo nadaje wladza prawodawcza.

Tylko obywatelstwo równa obcych z Rumunami w celu wykonywania praw politycznych.

Art. 9. Rumun każdego kraju, bez względu na miejsce swego urodzenia, może udowodniwszy zrzeczenia się obcej protekty, natychmiast być przyznanym do wykonywania praw politycznych za uchwałą ciała prawodawczego.

Art. 10. Znoszą się wszelkie różnice klas. Wszyscy Rumuni są równymi wobec prawa i obowiązani być różnicy do danin publicznych.

Tylko oni mogą być przyznanymi do urzędów publicznych, cywilnych i wojskowych, do których obcy tylko w rzadch wyjątkowych prawem oznaczonych mogą być przyjęci.

Art. 11. Wszystkim obcym, żyjącym na ziemi rumuńskiej przysłuża opieka oznaczona prawem dla osób i własności w ogóle.

Art. 12. Wszelkie przywileje i monopole klas znoszą się raz na zawsze w państwie rumuńskiem. Tytuły szlachectwa obcego, jako to: książąt, hrabiów, baronów itp. nie mają i nie będą miały miejsca w państwie rumuńskiem.

Ordery obce mogą być przyjmowane i noszone tylko z upoważnieniem panującego.

Art. 13. Wolność indywidualna jest zabezpieczona.

Nikt nie może być jej pozbawiony, prócz w wypadkach prawem przewidzianych i według zawartej w niem formy. Oprócz schwywania na gorącym uczynku, nie może nikt być aresztowany prócz na mocy wyroku (mandat) sądowego, umotywowanego, który ma być doręczony w chwili aresztowania lub najdalej w 24 godzin po nim.

Art. 14. Nikt nie może być pozbawiony wbrew swej woli sądu, który mu według prawa przysłuża.

Art. 15. Mieszkanie jest nieetykalne.

Revizya mieszkania nie może mieć miejsca prócz w wypadkach prawem przewidzianych za zastosowaniem obowiązujących form.

Art. 16. Nie wolno oznaczać i wymierzać kary, prócz na mocy prawa.

Art. 17. Żadne prawo nie może naznaczyć kary, konfiskaty majątku.

Art. 18. Kara śmierci nie może być zastosowana prócz w wypadkach, w karnym kodeksie wojskowym, w czasach wojennych, przewidzianych.

Art. 19. Każdego rodzaju własność jest święta i nieetykalna. Można być wywłaszczonym tylko na korzyść uzasadnionego i uprawnionego dobra publicznego, za prawem i stosownem wynagrodzeniem.

Pod korzyścią publiczną rozumieją się tylko komunikacye i dobrobyt powszechny, jakoteż roboty około podniesienia kraju.

Istniejące przepisy dotyczące się przedłużenia i rozszerzania dróg przez komuny, jakoteż regulowania wód, mają nadal swą ważność. Osobne prawo ma uregulować procedurę i modłę wywłaszczenia. Wolne użytkowanie spławnych rzek, gościnieców i innych środków komunikacyjnych jest własnością publiczną.

Art. 20. Własność oddana włościomom mocą prawa gruntowego, jakoteż zagwarantowane tem prawem wynagrodzenie właścicieli, nie może być nigdy cofnięta.

Art. 21. Wolność sumienia jest powszechną. Wolność wszystkich wyznań jest zabezpieczoną, o ile wykonanie tejsze nie sprzeciwia się porządkom publicznym.

Religia prawosławna wschodniego obrządku, jest panującą religią w państwie rumuńskiem.

Kościół prawosławny rumuński jest i zostanie nieetykalny przez jakąkolwiek hierarchię obcą.

Czynności duchowne, kanoniczne i dyscyplinarne rumuńskiego prawosławnego kościoła, ustanawia centralna wladza synodalna według osobnego prawa.

Metropolici i biskupi rumuńskiego prawosławnego kościoła są wybieralni według modły w dotychczasem prawie oznaczonej.

Część literacko-artystyczna.

PÓLDJABLE WENECKIE

Powieść od Adryatyku

przez

J. I. Kraszewskiego.

(Ciąg dalszy.)

EPILOG.

Przed gospodą *Croce di Malta* stał z rękami na pulchnym brzuszku założonemi *il gran ladrone*, z twarzą wygodzoną, czystem sumieniem i dobre nabita kaletą, z obliczem kragłem i lśniącym człowiekiem, który nado chodził około kuchni w życiu, ażeby się w niej jeść smaczno nie nauczył.

Ożenienie nowe widocznie go odmłodziło; usta się uśmiechały, rumienili policzki, tylko po zbyt krzakzysto rozrostłych brwiach i kępkach włosów sięwiających na uszach, poznać było można, że Zanaro nie piętnastą a nawet nie trzydziestą już przesył wiośnie. Zresztą ruchawy, żywy, biegnący często, aby dowieść, że lekkiem jest jeszcze i zwinnym, i że mu otyłość nie wadzi. Zanaro tem troskliwiej odegrywał rolę młodzieńca dojrzałego, iż

się czuł do tego obowiązany, mając tak piękną, młodzieńczą żonę.

Wiadomo bowiem było wszystkim na wybrzeżu słowiańskim, ba i dalej zamieszkanym i w ogóle tym co się do Signora Zanaro, choćby na kilka minut tylko, zbliżyć i mówić z nim mieli żręczność, iż Signora Ludovisa wyglądała jak Flora Tycyanowska, maż bowiem chlubił się nią nieustannie i wchodził nawet w zbyteczne szczegóły opisując jej nieporównane wdzięki, których był zapalonym wielbicielem.

Tym razem jednak znać nie o żonie była mowa, bo jej pochwały śpiewać był zwykł tonem zarobliwym i wesolym, a na twarzy Signora Zanaro malowała się niezwykła powaga, i zamyslenie; usta miał nieco odjęte, czolo posępna powleczone zastona. Obok niego stał duży, kościasty, stary Kapucyn, Padre Serafino, dawny znajomy Zanarów, i bodaj nie całego miasta. Dalej jeszcze grupowało się kilkanaście głów ciekawych, przyjeżdżące gości, którym właśnie opowiadanie gospodarza musiało być przeznaczeniem, i kilku domowników zpod Krzyża i kilku głośną rozmową przywzabionych przechodniów.

Zanaro opowiadał, przerywając sobie niekiedy głośnymi westchnieniami z szerokiej piersi wyrzucanymi się nakształt sapania kowalskiego miecha, i wykrzykami, *Ecco! speltate.*

Tak jest, tak jest, mówił powoli do zgromadzonych słuchaczy, są tajemnice i przeznaczenia

niepójte, są wypadki zdumiewające, które chyba na tamtych świecie wytłomaczają się dla człowieka.

To jednak pewna, że ja miewam niesłychane przecucia; kiedyś raz pierwszy urzwał na ład wyśiadającego tego człowieka, z taką dobrą miną, z takim w sobie zaufaniem, z tą szlachetną postawą, coś mnie tknęło zaraz, że go tu spotka nie-szczęście.

Z czegoż tak wnioskował? zapytał Kapucyn.

Z bardzo wielu rzeczy i tajemnych znaków, napród dla tego, że wyładowywał właśnie dnia trzynastego czerwca, który jest dniem feralnym, a wiadomo wszystkim uczonym, iż są dni feralne, tylko nie każdy posiada jak ja spis tych dni, którzy strzedz się należy, aby w ciągu ich nie ważnego nie przedsiębrać... *Ecco!* powtórze przyjaciel mój dobrzy Beroni, człek niesłychanie mądry, a przechodzący nauką wielu profesorów padawskich, chociaż był całe życie tylko ubogim bakałarzem szkółki w kwartale San Giorgio... pókój duszy jego... (Zanaro uchylił szlafmycę), Beroni powiadał mi, że nie ma nie nieszczęśliwzego, jak gdy człowiek który kraj swój opuści i wyrzecz się go, albo sam lub następcy jego powródzić doń zamierzą, niechybnie naówczas powietrze samo ich zabija.

Zanaro, synu mój — przerwał kapucyn — Beroni i ty, prawie wierutne głupstwo.

Ojciec szanowny, zawołał Zanaro całując rękaw habitu Ojca Serafina, to, co ja powiem, zwijcie

jak chcecie, ale szanujcie Beroniego, dla którego mam weneracyę największą... był to rzadki człowiek!.. Nikt się na nim nie znał, prócz mnie!

— Mówiec dalej, signor Zanaro — ował się głos niecierpliw — jak to było...

— Historia nader ciekawa a godna, by ją dla potomności zapisać kroniki weneckie... tragedia, że tak rzekę... mówił wzdychając gospodarz. *Ecco!* Młody ów Polak miał coś w sobie, co zwiaస్తowało, że go zle jakies spotkać musi. Na swój wiek był do zbytku poważny, zamysłony, wstrzemięzliwy a namiętny w duszy... Zaraz płynąc tu do Weneccy, na statku Padre Antonio, poznał się i pochował szalenie piękną nadzwyczaj Cazität, córkę kapitana Zeno. Gdyśmy się o tem dowiedzieli, a raczej domyśliłi tego, gdyż Polak ów, Weneccyanin razem, był nadzwyczaj skryty, powiedziałliśmy sobie, ja, nieboszcza pierwsza żona moja i ta niegodziwa a przebiegła Madelonetta... (która już wówczas, choć nie miała lat piętnastu, dobrze w ocy męczyznom patrzała)... zle być musi... zle!

Był bowiem tak oszalał z tej nagłej miłości, która go pochwyliła jak choroba, że na żadną miłość, która go patrzeć nie chciał. Była tu wówczas Signora Zenobia Boccataro, śpiewaczka pysznej piękności, jak dzisiejsza żona moja, (lubo ta ją bogactwem form i świeżością koloryty o wiele przechodzi)... ani na nią, ani na uśmiechającą mu się Madelonette, dziewczętkę nieszpętną i piętnastoletnią... spojrzec nawet nie raczył... *Ecco!*

Na Lidro raz wraz do kapitana Zeno... A miał z sobą chłopaka, wyrostka, który też nie tracąc czasu, znalazł sobie na Merceryach szewców, córkę Naniogo, o którym wieść chodzi, iż był także Polakiem... i w tej się też do szaleństwa zakochał, choć podówczas caemu miastu oprócz ojca wiadomem było, że Vittorini, o którym zaraz obzerniej powiemy, dawno był ją zbałamucił.

Cazität, córka kapitana Zeno, mówił dalej Zanaro, z pomocą Anunziaty, ciotki swej, rzuciły urok na bogatego Polaka... Tak jest panowie! był to urok, a może nawet daly mu pić jaki filtr miłosny, gdyż stare niewiasty są w tych rzeczach bardzo biegłe... przekonał mnie o tem Beroni.

